

縫う、編む 1/4

No	中国語	ピンイン	日本語
1	縫	féng	縫う。
2	縫衣服	féng yīfu	服を縫う。
3	縫破綻	féng pòzhàn	ほころびを縫う。
4	縫扣子	féng kòuzi	ボタンをつける。
5	縫伤口	féng shāngkǒu	傷口を縫う。
6	伤口缝了三针	shāngkǒu féng le sān zhēn	傷口を3針縫った。
7	受伤缝了七针	shòushāng féng le qī zhēn	怪我を負い7針縫う。
8	缝上	féngshàng	縫い合わせる。
9	缝上边儿	féngshàng biānr	縁を縫いつける。
10	把破口缝上	bǎ pòkǒu féngshàng	破れたところを縫い合わせる。
11	伤口缝上了	shāngkǒu féngshàng le	傷口を縫った。
12	缝	fèng	すき間。割れ目。縫い目。合わせ目。
13	缝儿	fèngr	すき間。割れ目。縫い目。合わせ目。
14	繚	liáo	糸でかかる。
15	繚缝	liáofèng	かかる。まつる。
16	繚缝儿	liáo fèngr	継ぎ目をかかる。
17	缝合	féng hé	傷口を缝合(ほうごう)する。
18	手术缝合线	shǒushù féng hé xiàn	手術用缝合糸。
19	缝合伤口	féng hé shāngkǒu	傷口を缝合(ほうごう)する。
20	缝合患处	féng hé huàn bù	患部を缝合(ほうごう)する。
21	把两块布料缝合在一起	bǎ liǎng kuài bùliào féng hé zài yìqǐ	二枚の布地を縫い合わせる。
22	缝纫	féng rěn	縫製(ほうせい)。縫製(ほうせい)仕事。
23	缝纫活	féng rěn huó	縫製(ほうせい)仕事。
24	缝纫活儿	féng rěn huór	縫製(ほうせい)仕事。
25	缝纫机	féng rěn jī	ミシン。
26	电动缝纫机	diàndòng féng rěn jī	電動ミシン。
27	缝纫机针	féng rěn jī zhēn	ミシン針。
28	用缝纫机缝	yòng féng rěn jī féng	ミシンで縫う。
29	用缝纫机缝裤子	yòng féng rěn jī féng kùzi	ミシンでズボンを縫う。
30	缝纫工具箱	féng rěn gōng jù xiāng	裁縫道具入れ。
31	缝纫店	féng rěn diàn	裁縫店。仕立屋。
32	学缝纫	xué féng rěn	裁縫を習う。
33	缝纫法	féng rěn fǎ	針の運び方。
34	手缝	shǒu féng	手縫いする。手縫い。
35	手缝的物品	shǒu féng de wù pǐn	手で縫ったもの。縫製品。
36	手缝针	shǒu féng zhēn	手縫い針。
37	手缝机	shǒu féng jī	手縫い機。手ミシン。
38	缝衣	féng yī	衣服を縫う。
39	缝衣工人	féng yī gōng rén	縫製(ほうせい)工。裁縫職人。
40	缝衣针	féng yī zhēn	縫い針。

縫う、編む 2/4

No	中国語	ピンイン	日本語
41	縫補	féngbǔ	縫い繕(つくろ)う。
42	縫縫補補	féngféngbǔbǔ	何度も縫い繕(つくろ)う。
43	縫補衣服	féngbǔ yīfu	服を縫い繕(つくろ)う。
44	縫補破綻	féngbǔ pòzhàn	ほころびを繕(つくろ)う。
45	縫縫连连	féngféngliánlián	縫い繕(つくろ)う。針仕事をする。
46	縫縫连连的活儿	féngféngliánlián de huór	縫製(ほうせい)仕事。
47	縫制	féngzhì	縫製(ほうせい)。縫う。
48	縫制品	féngzhìpǐn	縫製(ほうせい)品。
49	縫制工厂	féngzhì gōngchǎng	縫製(ほうせい)工場。
50	縫制抹布	féngzhì mǎbù	雑巾(ぞうきん)を縫う。ふきを縫う。
51	手工縫制	shǒugōng féngzhì	手縫いする。手縫い。
52	裁縫	cáiféng	裁縫する。衣服を仕立てる。
53	裁縫	cáifeng	仕立て屋。
54	裁縫工具	cáiféng gōngjù	裁縫工具。
55	裁縫案子	cáiféng ànzi	裁縫台。
56	裁縫店	cáiféngdiàn	裁縫店。仕立屋。
57	裁縫铺	cáiféngpù	裁縫店。仕立屋。
58	裁縫费	cáiféng fèi	仕立て代。
59	成衣	chéngyī	既製服。仕立て職人。仕立て屋。
60	成衣铺	chéngyīpù	仕立て屋。
61	缀	zhuì	縫い合わせる。文字をつづる。
62	缀上	zhuìshàng	縫い合わせる。
63	把扣子缀上	bǎ kòuzi zhuìshàng	ボタンを縫いつける。
64	补缀	bǔzhuì	衣服をつくろう。修繕する。
65	缝连补缀	fénglián bǔzhuì	縫い合わせたりつぎを当てたりする。
66	补缀衣服	bǔzhuì yīfu	服を補修する。
67	撵	pàn	ひもや糸などで結わえつける。縫い付ける。ボタンをかける布製のループやそれに似たもの。
68	撵上	pànshàng	ひもや糸などで結わえつける。縫い付ける。
69	撵上了几针	pànshàng le jǐ zhēn	数針縫い付けた。
70	绣	xiù	刺しゅうする。
71	绣字	xiù zì	文字の縫い取りをする。
72	绣上	xiùshàng	刺しゅうする。縫い入れる。
73	绣上名字	xiùshàng míngzì	名前を縫い入れる。
74	刺绣	cìxiù	刺しゅうする。刺しゅう。
75	刺绣针	cìxiùzhēn	刺しゅう針。
76	刺绣品	cìxiùpǐn	刺しゅう品。
77	有刺绣	yǒu cìxiù	刺しゅうがある。刺しゅう入り。
78	绣花	xiùhuā	図案を刺しゅうする。
79	绣花儿	xiùhuār	図案を刺しゅうする。
80	绣花丝线	xiùhuā sīxiàn	絹の刺しゅう糸。

縫う、編む 3/4

No	中国語	ピンイン	日本語
81	纳	nà	細かく縫う。刺し縫いする。納める。中に入れる。
82	纳上	nàshàng	細かく縫う。刺し縫いする。
83	纳鞋底子	nà xié dǐzi	布靴の底を刺し縫いする。
84	针线	zhēnxiàn	針仕事。裁縫や刺しゅうなどの総称。
85	针线包	zhēnxiànbāo	携帯用の裁縫用具セット。
86	针线盒	zhēnxiànhé	裁縫道具入れ。
87	针线活	zhēnxiàn huó	針仕事。
88	针线活儿	zhēnxiàn huór	針仕事。
89	运针	yùnzhen	針を運ぶ。
90	运针法	yùnzhenfǎ	針の運び方。
91	编	biān	編む。一定の順序に並べたり、まとめたりする。著述する。でっちあげる。
92	编筐子	biān kuāngzi	かごを編む。
93	编辫子	biān biànzi	お下げを編む。
94	织	zhī	布を織る。毛糸などで編む。
95	织针	zhīzhēn	編み棒。
96	织毛衣	zhī máoyī	セーターを編む。
97	织网	zhī wǎng	網を編む。
98	织布	zhībù	布を織る。
99	织布机	zhībùjī	織機(しよっき、おりき)。
100	织布厂	zhībùchǎng	織物工場。
101	编织	biānzhī	編む。
102	编织品	biānzhīpǐn	編み物。
103	编织物	biānzhīwù	編み物。
104	手工编织物	shǒugōng biānzhīwù	手編みの物。
105	编织毛衣	biānzhī máoyī	セーターを編む。
106	编制	biānzhì	編む。計画や規定などを作る。軍隊などの編成。
107	编制竹篮	biānzhì zhúlán	竹かごを編む。ざるを編む。
108	编制草鞋	biānzhì cǎoxié	わらじを編む。
109	编制预算	biānzhì yùsuàn	予算を組む。
110	人员编制	rényuán biānzhì	人員編成。定員。
111	打	dǎ	目的語に応じた動作や行為を示す。たたく。打つ。～より。
112	打毛衣	dǎ máoyī	セーターを編む。
113	打毛线	dǎ máoxiàn	毛糸で編む。
114	打补丁	dǎ bǔdīng	つぎ当てをする。
115	毛线	máoxiàn	毛糸。
116	毛线针	máoxiànzhēn	編み棒。
117	毛线活儿	zhīmáohuór	編み物仕事。
118	织毛活儿的针	zhīmáohuór de zhēn	編み棒。
119	辫	biàn	結う。束ねる。編んだ髪。お下げ。お下げに似た形のもの。
120	辫辫子	biàn biànzi	お下げを結う。

## 縫う、編む 4/4

No	中国語	ピンイン	日本語
121	结	jié	結んだり編んだりして何かを作る。結び目を作る。おしまいにする。
122	结网	jié wǎng	網を編む。
123	打结	dǎjié	結び目をつくる。
124	打结儿	dǎjiér	結び目をつくる。
125	梳	shū	髪やひげをくしでとかす。くし。
126	梳辫子	shū biànzi	お下げを結う。
127	梳发髻	shū fàjì	髻(まげ)を結う。
128	针黹	zhēnzhǐ	針仕事。
129	针织	zhēnzhī	ニット。メリヤス。

